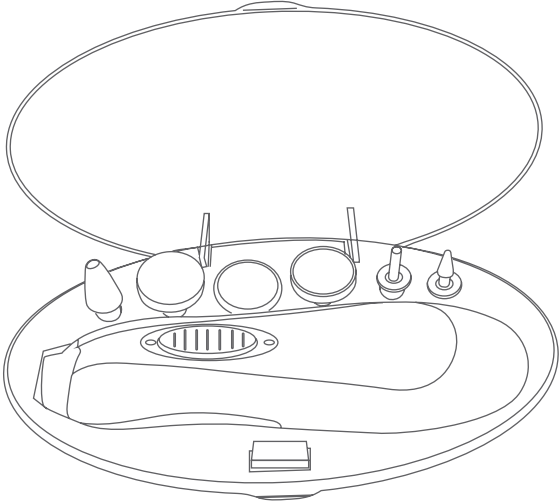


Aprilla



EN

FR

TR

ANC-6807

Tırnak Bakım Seti

Nail Care Set

kullanma kılavuzu

user manual



- Bu cihaz ev kullanımı için tasarlanıp, üretilmiştir. Ticari veya sanayi amaçlı kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz çocukların ilgisini çekebilir ancak bildiğiniz üzere oyuncak değildir. Bu sebeple cihazını çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza ediniz.
- Diğer uyarılar için bu kılavuz içindeki "**Güvenlik Talimatları**" bölümüne bakınız.
- Lütfen kılavuzu okuyup, sonrasında ürünü kullanmaya başlayınız.

- *This device is designed and manufactured for home use. It is not suitable for commercial or industrial purposes.*
- *This device may be interest of children, but as you know it is not a toy. In this reason, device being where children can't reach place.*
- *Other information in this guide to see the section "**Safety Instructions**".*
- *Please read the manual, you can start using the product after that.*



Cihazla Oynamalarını Güvenceye Almak İçin Çocuklar Gözetim Altında Tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children Being Supervised not to Play with the Appliance

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Merhaba,

Öncelikle ürünümüzü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Cihazınızı kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Kılavuzdaki bilgilere ileride de ihtiyacınız olabileceğinden lütfen kılavuzu saklayınız. Bu kılavuz güvenli kullanım ve üründen maksimum performansı elde etmeniz için hazırlanmıştır.

İyi günlerde kullanmanızı dileğiyle.

Hello,

First of all thank you for choosing Aprilla product. Please read this manual carefully before using your device. Please keep the manual as it may need in future. This guide is designed to help you to achieve maximum performance.

We wish you a pleasant use.

Aprilla

WARNING / IMPORTANT

Read all the instructions carefully and completely before using the device and save this booklet for future reference.

1) It is intended for use on the fingernails and toenails. Do not use this device anywhere else on the body and use only for the purpose described in this instruction manual.

2) It is recommended for use on one person only. The rollers should not be shared with others for hygienic reasons.

3) Do not use if you have diabetes or poor blood circulation.

4) If you have any skin conditions or other medical issues, please consult your doctor prior to use.

5) Do not continually use the unit on the same spot of your nail for more than 2-3 seconds at a time or apply strong pressure.

6) It is recommended to apply the device up to 2 times a week. Overuse buffing may cause the nail thin and weak.

7) Do not use on or near sores or open wounds. Discontinue use immediately if you experience any pain or irritation.

8) This appliance is not intended for the use by persons, including children, with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

9) Intended for household use only.

10) Do not place or store your unit in direct sunlight or in an area with excessive heat or moisture. Please store your unit in a cool, dry place away from children.

11) This device is for dry use only. Keep the unit dry at all times. Do not allow any liquid to enter inside the unit.

12) Keep the protective cover on your unit when it is not in use.

13) Please remove the batteries if the unit will not be used for a period of time.

14) Do not turn the device ON if the roller is not attached.

15) Do not insert anything into any opening of the unit.

16) Always turn the device OFF when it is not in use and before cleaning it.

17) Keep the unit out of reach of children as it is not intended for use by children under age of 13. This device is not used on, by or near children or invalids.

18) Children should be supervised to ensure that they do not play with this unit.

19) To prevent accidents and injury to you or damage to the unit, keep it away from the hair on your scalp, your eyebrows, eyelashes as well as clothes, brushes, wires, cords, shoelaces, etc.

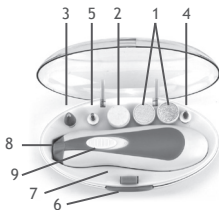
20) Do not disassemble or modify this device.

21) Do not use other brand's nail rollers on this device. They won't fit in our device firmly. Care me is not liable for any damages or injuries caused by using the rollers other than Care me nail rollers in this set.

IMPORTANT NOTICE: NOT TO USE ON CHILDREN UNDER AGE OF 13.

PARTS DESCRIPTION

1. Shaping discs
2. Polishing disc
3. Large cone
4. Small cone
5. Pointed bit
6. Lid opening button
7. Case
8. Led light
9. Speed switch



HOW TO USE

- To attach an accessory, simply push it into the special slot located on the motor unit. Pull off to remove it.
- Make sure the speed switch is in “0” position before attaching or removing accessories. The switch allows you to adjust the speed of the device.
- During the use, some lights on the base of the appliance head will turn on in order to light up what you are working on (nail/skin).

SHAPING DISK

- The shaping disk removes dead skin.
- For rough skins, use the coarse head (large and irregular pattern). For soft skins, use the disk with round points-pattern.
- Move the device back and forth to gently exfoliate the skin.

POLISHING DISK

- To polish nails at the end of the manicure/pedicure.

LARGE CONE

- To file and treat the surface of thick toenails.

SMALL CONE

- To file and treat the surface of thick toenails and finger nails. Use this attachment as the large cone.

POINTED BIT

- To file and treat the surface of thick toenails (for ingrown nails).

TIPS

- For a better functioning of the device, do not wet the hands or feet before the treatment. Do it after the manicure/pedicure.
- At the end of the treatment, immerse your hands in hot soapy water, then apply some hand and nail cream. This will help to protect your nails and to keep your hands hydrated.

BATTERY INSTALLATION

Remove the battery cover located on the back side of the unit by pinching the cover latch and lifting the cover open. Insert 2 x AA alkaline batteries in the battery compartment following the battery directions as imprinted inside the compartment. Note: Do not mix with old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Close the battery compartment by placing the cover back on until it clicks into place and locks.

EN

Warning: Danger of explosion if battery is incorrectly inserted or replaced.

CLEANING

WARNING The device is not water resistant. DO NOT rinse the device or the rollers under the tap water or immerse it into water. Keep the unit dry at all times. Do not allow any liquid to enter inside the unit.

- 1) Make sure the unit is turned off.
- 2) Remove the roller from the unit. Do not use water or any liquid on the rollers. They work only in dry condition.
- 3) Wipe the unit and rollers with a dry cloth. DO not use abrasive cleaners.
- 4) Replace the roller and protective cover.

STORAGE

Store the unit in a dry place away from children when it is not in use. Do not place or store your unit in an area with excessive heat or moisture. Please remove the batteries if the unit will not be used for a period of time.

AVERTISSEMENT / REMARQUE

Lisez attentivement et complètement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez ce manuel pour référence future.

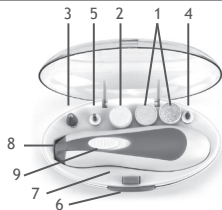
- 1) Cet appareil est destiné à être utilisé sur les ongles des mains et des pieds. N'utilisez pas cet appareil sur d'autres parties du corps et, ne l'utilisez jamais à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel d'utilisation.
- 2) Son utilisation est réservée à une seule personne. Évitez de partager les rouleaux avec d'autres personnes pour des raisons d'hygiène.
- 3) N'utilisez pas l'appareil en cas de diabète ou de mauvaise circulation sanguine.
- 4) Si vous avez des problèmes de peau ou d'autres questions d'ordre médical, consultez votre médecin avant toute utilisation .
- 5) N'utilisez pas continuellement l'appareil au même endroit sur votre ongle pendant plus de 2-3 secondes en une seule fois . et n'exercez pas une forte pression sur l'ongle.
- 6) Il est recommandé d'utiliser l'appareil au maximum 2 fois par semaine. Un polissage excessif peut amincir et affaiblir les ongles.
- 7) N'utilisez pas l'appareil sur ou à proximité des plaies ou des plaies ouvertes. En cas de douleur ou d'irritation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.
- 8) Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes, y compris les enfants, dont les capacités physiques sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- 9) Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique.
- 10) Ne placez pas ou ne rangez pas votre appareil sous la lumière directe du soleil ou dans un endroit très chaud ou humide. Rangez votre appareil dans un endroit frais et sec et hors de la portée des enfants.
- 11) Cet appareil est destiné à une utilisation à sec. Gardez l'appareil sec à tout moment. Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'appareil.
- 12) Gardez le couvercle de protection sur votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- 13) Retirez les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée.
- 14) Évitez de mettre l'appareil en position ON (MARCHÉ) si le rouleau n'est pas fixé.
- 15) N'introduisez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- 16) Mettez toujours l'appareil en position OFF (ARRÊT) lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- 17) Gardez l'appareil hors de la portée des enfants, car il n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants âgés de moins de 13 ans. Cet appareil ne doit pas être utilisé sur, par ou à proximité des enfants ou des personnes invalides.
- 18) Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- 19) Pour éviter tout risque d'accident et de blessure ou d'endommager l'appareil, tenez-le à l'écart des cheveux, de votre cuir chevelu, de vos sourcils, des cils ainsi que des vêtements, des brosses, des câbles, des cordons, des lacets, etc.
- 20) Ne démontez pas ou ne modifiez pas cet appareil.
- 21) Évitez d'utiliser d'autres rouleaux à pochoir pour ongles de marque différente sur cet appareil. Ils ne se fixent pas solidement sur notre appareil. Care me n'est pas

responsable des dommages ou des blessures dus à l'utilisation des rouleaux à pochoir pour ongles autres que ceux de Care me contenus dans cet ensemble.

REMARQUE IMPORTANTE : N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SUR DES ENFANTS ÂGÉS DE MOINS DE 13 ANS.

PIÈCES

1. Disques de façonnage
2. Disque de polissage
3. Grand cône
4. Petit cône
5. Bit pointu
6. Bouton d'ouverture du couvercle
7. Cas
8. Lumière menée
9. Interrupteur de vitesse



UTILISATION

- Pour tout accessoire, enfoncez-le simplement dans la fente spéciale située sur l'unité moteur. Tirez le pour l'enlever.
- Assurez-vous que l'interrupteur de vitesse est en position «0» avant de faire un mal ou de retirer des accessoires. Le commutateur vous permet d'ajuster la vitesse de l'appareil.
- Pendant l'utilisation, certaines lumières à la base de la tête de l'appareil s'allumeront pour allumer ce sur quoi vous travaillez (ongle / peau).

DISQUE DE FAÇONNAGE

- Le disque de mise en forme élimine la peau morte.
- Pour les peaux rugueuses, utilisez la tête grossière (gros et irrégulier). Pour les skins, utilisez le disque avec des points ronds.
- Déplacez l'appareil d'avant en arrière pour exfolier la peau en douceur.

DISQUE DE POLISSAGE

- Pour polir les ongles à la fin de la manucure / pédicure.

GRAND CÔNE

- Traiter et traiter la surface des ongles épais.

PETIT CÔNE

- Traiter et traiter la surface des ongles épais et des ongles. Utilisez ceci comme un grand cône.

BIT POINTÉ

- Traiter et traiter la surface des ongles épais (pour les ongles incarnés).

POINTE

- Pour un meilleur fonctionnement de l'appareil, ne mouillez pas les mains ou les pieds avant le traitement. Faites-le une manucure / pédicure.
- À la fin du traitement, trempez vos mains dans de l'eau chaude savonneuse, puis appliquez de la crème pour les mains et les ongles. Cela aidera à protéger vos ongles et à garder vos mains hydratées.

INSTALLATION DES PILES

Retirez le couvercle de pile situé à l'arrière de l'appareil en appuyant sur le dispositif de verrouillage et en soulevant le couvercle pour l'ouvrir. Insérez 2 piles alcalines AA dans le compartiment des piles en suivant la polarité des piles, comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

Remarque : Ne mélangez pas les vieilles et les nouvelles piles. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (type carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Fermez le compartiment des piles en remettant le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche et se verrouille en place.

Avertissement : Une insertion ou un remplacement incorrect de la pile risque de provoquer une explosion.

FR

NETTOYAGE

AVERTISSEMENT : l'appareil n'est pas résistant à l'eau. NE RINCEZ PAS l'appareil ou les rouleaux sous le robinet d'eau ou ne le plongez pas dans de l'eau. Gardez l'appareil sec à tout moment. Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'appareil.

- 1) Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2) Retirez le rouleau de l'appareil. Ne trempez pas les rouleaux dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ils ne fonctionnent que lorsqu'ils sont secs.
- 3) Essuyez l'appareil et les rouleaux à l'aide d'un chiffon sec. N'UTILISEZ pas de nettoyeurs abrasifs.
- 4) Changez les rouleaux ainsi que le couvercle de protection.

CONSERVATION

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un endroit sec, hors de la portée des enfants. Ne rangez pas votre appareil dans un endroit très chaud ou très humide. Retirez les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée.

UYARI / ÖNEMLİ

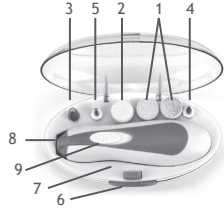
Cihazı kullanmadan önce talimatları dikkatli bir şekilde ve tamamen okuyun ve bu kitapçığı ilerde başvurmak üzere saklayın.

- 1) El ve ayak tırnaklarında kullanım içindir. Cihazı vücudun herhangi başka bir bölgesinde kullanmayın ve sadece bu kullanım kitapçığında belirtilen amaç için kullanın.
- 2) Sadece bir kişinin kullanması önerilmektedir. Hijyenik nedenlerle, disk diğer kişilerle paylaşılmamalıdır.
- 3) Diyabet hastasıysanız veya kan dolaşımınız zayıfsa kullanmayın.
- 4) Cildinizle ilgili bir sorun yaşıyorsanız veya sağlıkla ilgili herhangi başka bir sorununuz varsa, kullanmadan önce doktorunuza danışınız.
- 5) Cihazı, tırnağınızda aynı nokta üzerinde tek seferde 2-3 saniyeden fazla sürekli olarak kullanmayın veya bastırmayın.
- 6) Cihazı haftada 2 kez kullanmanızı önerilmektedir. Cilalama özelliğinin fazla kullanımı tırnağın incelmesine ve zayıflamasına neden olabilir.
- 7) Yara veya açık yaralara yakın bölgelerde kullanmayınız. Eğer herhangi bir ağrı veya tahriş hissederseniz kullanmayı hemen bırakın.
- 8) Bu ürün, çocuklar dahil, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasitesi kısıtlı ya da yeterli tecrübe ve bilgiye sahip olmayan kişilerce, emniyetlerinden sorumlu kişilerin gözetimi veya talimatı altında olmaksızın kullanılmamalıdır.
- 9) Sadece evde kullanım içindir.
- 10) Cihazı, doğrudan güneş ışığı alan veya aşırı ısı veya nemin bulunduğu bir yere koymayın veya buralarda saklamayın. Lütfen cihazınızı serin, kuru ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- 11) Cihaz, sadece kuru kullanım içindir. Cihazın daima kuru kalmasını sağlayın. Cihazın içine herhangi bir sıvı maddenin girmesine izin vermeyin.
- 12) Kullanılmıyorken cihaz üzerindeki koruyucu kapağı kapalı tutun.
- 13) Cihaz belli bir süre boyunca kullanılmıyacaksa, lütfen pilleri çıkartın.
- 14) Disk takılı değilse, cihazı AÇIK konuma getirmeyin.
- 15) Cihazın ağız kısmına herhangi bir şey sokmayın.
- 16) Cihazı, kullanımında değilken ve temizlemeden önce, daima KAPALI konuma getirin.
- 17) 13 yaş altı çocukların kullanımına uygun olmadığından cihazı çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Bu cihaz çocuklar veya hasta kişiler tarafından veya bunların yakınında kullanılmamalıdır.
- 18) Cihazla oynamaları için çocukların gözetim altında tutulmaları gereklidir.
- 19) Yaralanmaları veya cihazın hasar görmesini engellemek için cihazı kullanım halindeyken kafa derinizden, kaşlarınızdan, kirpiklerinizden ve giysilerinizden, fırçalardan, tellerden, kablolardan, ayakkabı bağcıklarından vb. uzak tutun.
- 20) Cihazı parçalarına ayırmayın ya da parçaları değiştirmeyin.
- 21) Diğer markaların tırnak disklerini bu cihaz üzerinde kullanmayın. Bu rolular, cihazımıza uymayacaktır. Bu set içerisinde bulunan tırnak diskleri haricinde diğer disklerin kullanımından doğan hasar veya yaralanmalardan sorumlu tutulamaz.

ÖNEMLİ UYARI: 13 YAŞ ALTI ÇOCUKLARDA KULLANIMA UYGUN DEĞİLDİR.

PARÇA TANIMLARI

1. Şekil oluşturucu diskler
2. Parlatma diskleri
3. Büyük koni törpü
4. Küçük koni törpü
5. Sivri uçlu törpü
6. Kapak açma düğmesi
7. Durum
8. Led lamba
9. Hız düğmesi

**CİHAZ KULLANIMI**

- Bir aksesuar takmak için, motor ünitesinde bulunan özel yuvaya itmeniz yeterlidir. Çıkarmak için çekin.
- Aksesuarları takmadan veya çıkarmadan önce hız anahtarının "o" konumunda olduğundan emin olun. Hız düğmesi cihazın hızını ayarlamana sağlar.
- Kullanım esnasında, üzerinde çalışmakta olduğunuz tırnağı aydınlatmak için cihaz başlığının altında led ışık yanacaktır.

ŞEKİLLENDİRİCİ DİSK

- Şekillendirme diski ölü cildi çıkarır.
- Kaba deriler için büyük kafa kullanın (büyük ve düzensiz desenli olanı). Yumuşak tenler için yuvarlak noktalı deseni olan diski kullanın.
- Cildi hafifçe şekillendirmek için cihazı ileri geri hareket ettirin.

PARLATMA DİSKİ

- Manikür / pedikür sonunda tırnak parlatmak için.

BÜYÜK KONİ TÖRPÜ

- Kalın ayak tırnaklarının yüzeyini hazırlamak ve tedavi etmek.

KÜÇÜK KONİ TÖRPÜ

- Kalın ayak tırnaklarının ve parmak tırnaklarının yüzeyini hazırlamak ve tedavi etmek. Bu eki büyük koni olarak kullanın.

SİVRİ UÇLU TÖRPÜ

- Kalın ayak tırnaklarının yüzeyini hazırlamak ve tedavi etmek için.

ÖNEMLİ

- **Cihazın daha iyi çalışması için, işlemden önce elleri veya ayakları ıslatmayın.** Manikür / pedikürden sonra yapın.
- Tedavinin sonunda, ellerinizi sabunlu suya batırın, ardından el ve tırnak sütü uygulayın. Bu, tırnaklarınızı korumaya ve ellerinizi arındırmaya yardımcı olacaktır.

Aprilla

PILIN TAKILMASI

Cihazın arka tarafında bulunan kapağı kapak mandalını çekerek ve kapağı açık konuma getirerek çıkartın. Bölme içerisinde yazılı olan pil yönergelerini izleyerek, 2 adet AA alkali pili, pil bölmesine yerleştirin.

Not: Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayınız. Alkali, standart (karbon-çinko) veya yeniden şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri bir arada kullanmayın.

Pil bölmesini, kapağı, yeniden yerine yerleştirerek tık sesi gelene ve kilitlene kadar bastırarak kapatın.

Uyarı: Pil yanlış takılırsa veya değiştirilirse patlama tehlikesi ortaya çıkar.

TEMİZLEME

UYARI Cihaz su geçirmez değildir. Cihazı veya diskleri çeşme suyu ile YIKAMAYIN veya suya temas ettirmeyin. Cihazın daima kuru kalmasını sağlayın. Cihazın içine herhangi bir sıvı maddenin girmesine izin vermeyin.

1) Cihazın kapalı olduğundan emin olunuz.

2) Diskyu cihazdan çıkartın. Disklar üzerinde su veya başka bir sıvı kullanmayın. Disklar sadece kuru koşullarda çalışır.

3) Cihazı ve diskleri kuru bir bez ile temizleyin. Aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

4) Diskyu ve koruyucu kapağı değiştirin.

SAKLAMA

Kullanımda değilken, cihazı kuru ve çocuklardan uzak bir yerde saklayın. Cihazı, doğrudan aşırı ısı veya nemin bulunduğu bir yere koymayın veya buralarda saklamayın. Cihaz belli bir süre boyunca kullanılmayacaksa, lütfen pilleri çıkartın.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan; Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme, satılanı alıkoyp ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, imkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin reddi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

üketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

TAŞIMA ve NAKLİYEDE DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

Cihazınızı satın almış olduğunuz yerden hasarsız ve eksiksiz bir biçimde teslim aldığından emin olunuz. Aksesuar eksikliği veya cihazın hatalı depolama koşullarından dolayı kırık gibi çıkması durumlardan satıcıyı mağaza içinde anına bildiriniz. Gerekirse ürünü teslim almayınız. Ürünü teslim almanız durumunda yasal herhangi bir hak iddia etmeniz mümkün değildir.

Cihazınızı taşıma veya nakliye esnasında herhangi bir darbeye maruz bırakmayacak gerekli önlemleri alınız.

Cihazınızı kargo veya posta yoluya herhangi bir yere gönderirken mutlaka "sağlam bir koli içine" hasar görmeyecek şekilde ambalajlamasını yapınız. Ürününüzün orjinal ambalajını satın alma tarihinden itibaren asgari 6 ay saklayınız.

ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIM

Cihazınızı kullanmadığınız zamanlar da güç kablosunu prizden çekiniz.

GÜVENLİK BİLGİLERİ

1. Elektrikli cihaz ise: Tüm talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Açmadan önce, elektrik şebekenizin voltajının cihazın yanındaki/altındaki ürün üstü etiketinde belirtilen değerle aynı olduğundan emin olun.
 2. UYARI: Islak zeminde cihazınızın elektrik kablosunun su ile temasını engelleyin.
 3. Çocuklar tarafından ya da çocukların yakınında herhangi bir cihaz kullanılırken, yakın gözetim gerekir. Hiç bir zaman çocukların gözetimsiz cihaz çalıştırmasına izin vermeyin.
 4. En iyi verimliliği sağlamak için cihaz kullanım talimatlarınıza uyun.
 5. Cihazını sobalardan veya diğer ısı kaynaklarından uzak tutun. Isı ünitenin plastik, cam ve metal parçalarının deforme olmasına ve renk değiştirmesine neden olabilir.
 6. Elektrikli cihaz ise: Elektrik kablosunu prizden çekmeden önce cihazınızı gövdesindeki anahtardan kapatın. Hasarı önlemek için, lütfen fişi kabloyu çekerek değil, fişi tutarak çıkarın.
 8. Bu cihaz, 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, algılama veya zihinsel becerileri yeterli olmayan veya deneyimli ve bilgili olmayan kişiler tarafından, gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimatlar verildiği ve tehlikelerin anlaşılmasının sağlandığı koşullarda kullanılabilir.
 9. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
10. Elektrikli cihaz ise: Cihazı temizlemeden ya da bakımını yapmadan önce, fiş prizden çıkarılmış olmalıdır. Pili ise: Kapalı olmalıdır.
 11. Elektrikli cihaz ise: Bir uzatma kablosu kullanılması önerilmez.
 12. Cihaz düzgün şekilde çalışmıyorsa, güç kaynağını kapatın ve yetkili bir servis acentesine başvurun.
 13. Elektrikli cihaz ise: Güç kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis acentesi tarafından veya benzer yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
 14. Elektrikli cihaz ise: Cihazınızı elektrik kablosundan tutarak taşımayınız.
 15. Elektrikli cihaz ise: Kullanılmadığı zamanlarda fişini çıkarın. Fişi prizden çıkarmadan önce, güç düğmesini kapatın.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı ısıtma aygıtlarına yakın yerlerde bulundurmuyunuz. Cihaza darbe uygulamayınız ve düşürmeyiniz. Cihazınızı nemli ve ıslak ortamlarda bulundurmuyunuz ve kullanmayınız.

TEKNİK DESTEK ve ÇAĞRI MERKEZİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle her türlü soru, şikayet, görüş ve önerileriniz için 0850 333 27 75 numaralı Müşteri Hizmetlerimizden bize ulaşabilirsiniz. Ayrıca en güncel teknik servislerimizin iletişim bilgilerini web sitemiz üzerinden öğrenebilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri
0850 333 27 75

www.aprilla-care.com
destek@aprilla-care.com

TR

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda Garanti Belgesini mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki müşteri hizmetleri numarasına başvurunuz.
4. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "Yetkili Servis Hizmet Fişi" almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir durumda size yarar sağlayacaktır.

GARANTİ SÜRESİ ve KULLANIM ÖMRÜ

Bu ürünün garanti süresi 2 (iki) senedir.

T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'na tespit edilen kullanım ömrü 7 senedir.

GARANTİ BELGESİ

ÜRETİCİ VE İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : BMVA ELEKTRONİK SAN. VE TİC. A.Ş.
Adresi : Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2 Kiraç-Esenyurt / İstanbul
Tel : 0850 333 27 75
Yetkili Kişi :

The stamp contains the following information:
Elektronik Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Kiraç - Esenyurt - İstanbul / 2644. Sk. No: 3/2
Faks: 0212 580 05 05 Vergi Dairesi: Beylikdüzü
Vergi No: 178 076 9689 Sicil No: 987078

Ürünün Cinsi : Tırnak Bakım Seti
Markası : Aprilla
Modeli : ANC-6807
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıl
Kullanım Ömrü : 7 Yıl

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel. Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili satıcı tarafından imzalanacak ve kaşelenecektir. Bu belgenin hazırlanması; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'da dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca hazırlanmıştır.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve en az 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11. maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- İmkân varsa, Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Malın tamir süresi **20 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.

Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

İş Günü: Ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve pazar günleri dışındaki çalışma günlerini ifade eder.

5. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

6. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

9. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Yukarıdaki hükümler sadece tarafı tüketici olan satışlarda uygulanır.

Tüketici: Ticari veya mesleki olmayan amaçlarla hareket eden gerçek veya tüzel kişidir.



Ürünün doğru yok edilmesi.

Bu işaret, bu ürünün AB dahilinde evsel atıklarla birlikte uzaklaştırılmaması gerektiğini göstermektedir. Denetimsiz atıkların çevreye ve insan sağlığına olası olumsuz etkilere yol açmaması amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir bir şekilde yeniden kullanılabilmesini sağlamak için sorumlu davranarak ürünü geri dönüştürün. Kullanılmış cihazları iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun. Bu kişiler ürünün çevreye dost bir şekilde geri dönüştürülmesi için teslim alabilir.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Mise au rebut appropriée de cet appareil

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à travers l'Europe. Pour préserver l'environnement et la santé des personnes face à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez votre appareil de manière responsable afin d'encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre ancien appareil, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou veuillez contacter le revendeur auprès de qui vous avez acheté l'appareil. Ils pourront procéder au recyclage de l'appareil en toute sécurité.

Bu kulanma kılavuzu çevreye zarar vermeyecek ve geri dönüşüme uygun olacak şekilde üretilmiştir. Bu kılavuz 6502 sayılı kanun ve tanıtma - kulanma kılavuzu yönetmeliğine uygun olarak düzenlenmiştir. Bu garanti belgesindeki olabilecek tipografik yazım veya baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir.



aprilla-care.com

Aprilla

İthalatçı-İmalatçı Firma / Importer-Manufacturer
BMVA Elektronik San. Tic. ve A.Ş.
Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Kıraç-Esenyurt / İstanbul - TURKEY

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.
(12.17) Made in P.R.C.



Bu ürün doğa dostu bir fabrikada üretilmiştir.
This product is produced in nature friendly factory.



© 2017 BMVA. Tüm hakları saklıdır. Aprilla logosu BMVA'ya aittir. Diğer tüm logo ve markalar sahiplerine aittir. Yazım ve baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir. © 2017 BMVA. All rights reserved. Aprilla logo is owned by BMVA and registered. All other trademarks and signs are property of their owners. BMVA is not responsible for printing and composing mistakes.